



Deutschsprachige  
Evangelische Gemeinde  
Singapur

# Evangelisch in Singapur!

Gemeindebrief  
November 2018 – Januar 2019



## Weihnachten in Singapur

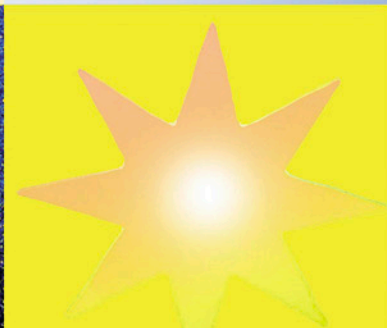
Alle Termine · Seite 2

## I have a dream ...

Gemeindeabend mit Vortrag  
Seite 5

## 200 Jahre "Stille Nacht"

Ökumenische Friedensmeditation  
Seite 8



Evangelisch in Singapur · [www.evkirche.sg](http://www.evkirche.sg)

MCI(P) 089/01/2018

# Wir laden Sie herzlich ein!

## Gottesdienste in der Advents- und Weihnachtszeit!

Sonntag,  
den 2. Dezember  
19.00 Uhr



### Ökumenische Friedensmeditation zu 200 Jahre Jubiläum „Stille Nacht, Heilige Nacht“

Gemeinsam mit der Österreichischen Botschaft in Singapur und unserer katholischen Schwestergemeinde begehen wir das Jubiläum des wohl bekanntesten Weihnachtsliedes der Welt. Es singen der Katholische Chor St. Elisabeth und der Evangelische Gospelchor. Nach dem Gottesdienst gibt's Snacks und Plätzchen!

Ort: Church of St. Teresa,  
510 Kampong Bahru Road

### Heiligabend

- 16.00 Uhr · Ökumenischer Familiengottesdienst mit Krippenspiel  
Ort: Hauptkirche der ORPC\*
- 17.30 Uhr · Weihnachtsgottesdienst  
Ort: Kapelle der ORPC\*
- 22.00 Uhr · Offenes Singen  
"International Candlelight Singing"  
Ort: Kirchhof der ORPC\*
- 23.00 Uhr · Mitternachtsmesse aller vier ORPC-Gemeinden mit Abendmahl  
Ort: Hauptkirche der ORPC\*

(in englischer Sprache)

Sonntag,  
den 9. Dezember  
10.30 Uhr

### Gottesdienst für Groß und Klein, anschl. Adventsmittag

Es ist Zeit für gemütliches Beisammensein: Bastelangebote für Kinder, es gibt Geschichten und auch fürs leibliche Wohl ist natürlich gesorgt. Über zusätzliche Salate, Nachtische und Plätzchen freuen wir uns trotzdem sehr!

Ort: Pfarrhaus Faber Garden,  
4 Angklong Lane, #01-09 Faber Garden\*

\* Genaue Ortsangaben auf Seite 23



© Silke Dietz

## Liebe Gemeinde, liebe Leserinnen und Leser,

bald leuchten wieder die Lichter an der Orchard Road und in den Malls auf, die Flüge nach Europa Mitte Dezember sind schon gebucht, man plant Zeit zum Geschenkekaufen ein: Weihnachten rückt näher!

Während die Adventszeit sowohl in Singapur als auch in unseren Heimatländern eher kommerziell begangen wird, genieße ich persönlich Heiligabend und den Weihnachtstag auch hier in Singapur sehr. Zwar kehrt so gesamtgesellschaftlich keine wirkliche Ruhe ein: Geschäfte sind offen, die Menschen gehen aus. Aber gerade das bringt mich persönlich dazu, Weihnachten bewusster zu feiern und mir selbst Ruhe zu gönnen und dabei der Weihnachtsbotschaft des Friedens, im Inneren und Äußeren, näher zu kommen.

Wenn Sie also in Singapur sind, lassen Sie sich anstecken und kommen Sie in unsere Gottesdienste, wir freuen uns auf Sie!

Ich wünsche Ihnen allen besinnliche und friedvolle Weihnachtstage!

Ihr

*Paul Hapfel, Pf.*

## Inhaltsverzeichnis

### Evangelisch in Singapur

Liebe Leserinnen und Leser	3
Unsere neuen Konfirmanden	4
Vorkonflikurse, Familiengottesdienste an der GESS	6

### Veranstaltungen

Gemeindeabend mit Vortrag über Martin Luther King Jr.	5
Krippenspiel	7
200 Jahre "Stille Nacht"	8
Krabbelgottesdienst	9
Gemeindefest-Nachlese	16 – 19

### Rubriken

Hello & Goodbye	9
Gemeinderat	10
Willkommen bei uns	11
Kalender	12, 13
Kinderseite	14
Weihnachtsgeschichte	15
Jahreslosung, Neujahrsgruß	20
Mitgliedschaft	21, 22
Orte & Adressen	23
Kontakte & Impressum	24

## Gott schreibt ein Lied für Dich, aber singen musst Du es selbst

Im September haben 21 Konfirmandinnen und Konfirmanden mit dem Konfirmationsunterricht begonnen

Einmal im Monat treffen sie sich samstags nun zu einem Konfi-Tag im Pfarrhaus und an anderen Orten, um sich auf ihre Konfirmation im Mai nächsten Jahres vorzubereiten.

Und natürlich gestalten sie auch in diesem Jahr das Gemeindeleben mit! Freuen Sie sich zum Beispiel auf den Gottesdienst am 18. November, der ganz alleine von den Konfis vorbereitet und gehalten wird!



Ein erstes Gruppenbild

## Unsere diesjährigen Konfis sind:

Henrik Böhmer  
Enya Brinkmann  
Joel Donikian  
Karl Ellerkmann  
Victor Fixson  
Valentina Flath  
Anna-Sophie Jütte

Niclas Jensen  
Paul Klingenberg-Timm  
Julia Krautbauer  
Adrian Leendertz  
Finja Lorenz  
Remy Nizet  
Jason Pallas-Gohlke

Sophia Pracht  
Dominic Preiser  
Emily Schrader  
Anatol Schraudolph  
Leonardo Torchetti  
Carlтин Wittig  
Annika Woschek

11/12/1 2018/19

# I have a dream ...

Gemeindeabend mit Vortrag am 11. November, 19 Uhr



© Central Press/Getty Images/  
gemeindebrief.de

...mit diesen Worten beginnt die wohl berühmteste Rede von Martin Luther King Jr., in der er seinen Traum einer friedlichen Welt entwarf, in der Menschen aller Hautfarben und Herkünfte harmonisch miteinander leben.

Fünfzig Jahre nach seinem Tod scheint diese Vision noch immer aktuell. Doch wer war dieser Mann eigentlich, der diese prophetischen Worte geschrieben hat?

In einem Gemeindeabend zu Martin Luther King wird Pfr. Happel über das Leben dieses Mannes erzählen, wir werden Ausschnitte aus seinen Reden sehen und viel über ihn und seine Umwelt erfahren!

**Seien Sie dabei an diesem kurzweiligen Abend über Martin Luther King! Der Gemeindeabend findet am Sonntag, den 11.11., um 19.00 Uhr im Pfarrhaus Faber Garden\* statt. Eine Anmeldung ist nicht notwendig – einfach vorbeikommen!**



### MARTIN LUTHER KING

(1929–1968), US-amerikanischer Baptistenpastor und Bürgerrechtler, war Revolutionär und Visionär, vor allem aber ein evangelischer Christ, für den nicht die Werke den Glauben machten, aber der Glaube die Werke. Er begriff die Botschaft von Gottes Liebe zu den Menschen in Jesus Christus nicht nur als Gabe, sondern auch als Aufgabe.

\* Genaue Ortsangaben auf Seite 23

11/12/1 2018/19

## Start der Vorkonfi-Kurse an der GESS und der Swiss School

Nicht nur der Konfirmationsunterricht hat begonnen, auch die Vorkonfi-Kurse sind angelaufen! Sieben Kinder an der Swiss School und drei Vorkonfis an der GESS hören 14tägig Geschichten aus der Bibel, singen, spielen und lernen vieles über den christlichen Glauben. So unterschiedliche Themen wie Martin Luther, Josef, die Bibel und das Leben von Jesus stehen auf dem Programm – und es macht viel Spaß!



Die Vorkonfis vor der Swiss School

## Familiengottesdienste am neuen GESS-Campus

Am 11. November starten wir wieder mit unseren Familiengottesdiensten an der German European School Singapore – jetzt natürlich am neuen Campus! Typisch für unsere Familiengottesdienste ist, dass inhaltlich sowohl Kinder wie auch Erwachsene angesprochen werden, sie aber auch abwechslungsreich und spannend schon für kleinere Kinder sind. Meist werden die Familiengottesdienste auch von einem Team vorbereitet. Die Familiengottesdienste finden von nun an statt im Turnraum (Multi Purpose Hall) des Kindergartens, der Eingang dazu befindet sich beim Schulbus-Parkplatz auf Level 1 (unterhalb des Forums). Wir freuen uns auf viele Besuchende!



11/12/1 2018/19

## Krippenspiel an Heiligabend



In unserem ökumenischen Weihnachtsgottesdienst ist das Krippenspiel jedes Jahr ein besonderes Highlight. Es wird von evangelischen und katholischen Kindern auch dieses Jahr wieder in der Orchard Road Presbyterian Church gemeinsam aufgeführt.

Alle Kinder, die Spaß am Theaterspielen haben, sind herzlich eingeladen. Maria und Josef, Hirten, Könige, Schäfchen, Engel und Sternenkinder, für große und kleine Kinder gibt es eine Rolle.

**Bei Interesse bitte bis 16. November per E-Mail in der Evangelischen oder Katholischen Gemeinde anmelden:**  
 evkirche.sg@gmail.com  
 gemeinde@dt-katholiken.sg



11/12/1 2018/19

**Rollenvergabe** ist beim ersten Treffen am 16. November um 17.00 Uhr im Katholischen Pfarrhaus, 1C Victoria Park Road, SG 266481.

### Proben bis Weihnachten in der ORPC\*:

- |                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| 1. Probe:        | 23.11., 17:00 Uhr        |
| 2. Probe:        | 30.11., 17:00 Uhr        |
| 3. Probe:        | 7.12., 17:00 Uhr         |
| 4. Probe:        | 14.12., 17:00 Uhr        |
| 5. Generalprobe: | 21.12., <b>16:30 Uhr</b> |

**Die Aufführung findet im Weihnachtsgottesdienst am 24. Dezember um 16.00 Uhr in der Hauptkirche der ORPC statt.**

Wir bitten um die Mithilfe der Eltern bei den Proben.

\* Genaue Ortsangaben auf Seite 23

## Ein Weihnachtslied wird 200 Jahre alt!

Nachts durch den Schnee von der Christmette nach Hause laufen, durch dunkle Straßen und schlafende Häuserzeilen und dabei noch den Gesang im Ohr haben: „Stille Nacht! Heilige Nacht!“ ... In diesem Jahr vor 200 Jahren wurde es zum ersten Mal gesungen.

Eine schöne Legende besagt, dass der Blasebalg der Orgel in dem Örtchen Oberndorf im Salzburger Land von Mäusen zerfressen war und das Lied deswegen im Heiligabend-Gottesdienst von dem Pfarrer Joseph Gruber und dem Dorflehrer Franz Xaver Mohr mit der Gitarre improvisiert werden musste.

Tatsache ist, dass das Lied sich danach schnell verbreitet hat und heute in beinahe allen Sprachen der Welt übersetzt weltweit in Weihnachtsgottesdiensten gesungen wird – auch hier in Singapur, wo auch der Weihnachtsabend ja nun nicht wirklich wesentlich stiller ist als jede andere Nacht.

Vielleicht ist die schlichte, aber eingängige Melodie zusammen mit dem Text, der der ganzen Welt zur Geburt des Kindes in der Krippe Frieden wünscht, ja Ausdruck einer tiefen Sehnsucht der Menschen nach Ruhe und Frieden. Es gilt heute als Weltfriedenslied, und ist mittlerweile auch als immaterielles UNESCO-Weltkulturerbe eingetragen.

## Ökumenische Friedensmeditation am 2. Dezember 19.00 Uhr

Aus Anlass des 200. Jubiläums von „Stille Nacht! Heilige Nacht!“ werden die deutschsprachige Katholische und Evangelische Gemeinde zusammen mit der Österreichischen Botschaft in Singapur unter Mitwirkung der Botschaften Deutschlands und der Schweiz sowie der German European School und der German Association eine Ökumenische Friedensmeditation feiern.

**Die Friedensmeditation findet statt am ersten Adventssonntag, 2. Dezember 2018, um 19.00 Uhr in der Katholischen Church of St. Teresa\*\***

**Anschließend sind alle eingeladen zu einem gemütlichen Beisammensein, um den Beginn der Adventszeit zu feiern.**

\*\* St. Teresa's Church, 510 Kampong Bahru Road, SG 099446

11/12/1 2018/19

# Krabbel- Gottesdienst

Für Kinder im Alter von 0 bis 5 mit ihren Eltern!

**Kommt am Samstag, den 24.11. und 19.1.19 um 16.30 Uhr ins Pfarrhaus Faber Garden\*!**

**Mit viel Gewusel, Musik, Bewegung und Geschichten für die ganz Kleinen!**

Gemeinsam mit Pfarrer Happel und Eva von den "Musical Monkeys" können Ihre Kinder Geschichten von Gott hören und dabei in ungezwungener Atmosphäre einfach Spaß haben! Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich eingeladen, bei Saft und

Kaffee den Nachmittag ausklingen zu lassen. Über mitgebrachten Kuchen freuen wir uns sehr!

**Wenn Sie Fragen haben, mailen Sie uns einfach unter: [evkirche.sg@gmail.com](mailto:evkirche.sg@gmail.com).**

**Wir freuen uns auf Sie und Euch!**

Als neue Mitglieder unserer Gemeinde heißen wir herzlich willkommen die Familien **Goeke, Gohlke, Hubbe, Jensen, Krautbauer, Nuss, Schrader und Wittig.**

Wir begrüßen sie mit einem Vers aus Jesaja 60: „Mache dich auf, werde licht; denn dein Licht kommt, und die Herrlichkeit des HERRN geht auf über dir!“

Hello!

Goodbye!

11/12/1 2018/19

\* Genaue Ortsangaben auf Seite 23

## Bei uns heißt der Kirchenvorstand Gemeinderat

Der Gemeinderat hat sich nach den Sommerferien wieder traditionell zu einem Intensivtag getroffen. Dabei wurde zunächst die Jahresplanung gemacht.

In der evangelischen Kirche ist es üblich, dass nicht der Pfarrer die Gemeinde leitet und das Gemeindeleben plant, sondern der von der Gemeindeversammlung gewählte Gemeinderat. Gerade in einer Auslandsgemeinde, die ohne das schützende Dach einer deutschen Landeskirche agiert, ist die Arbeit im Gemeinderat sehr verantwortungsvoll.

Hier in Singapur ist unsere Gemeinde als Society registriert. Dazu gehört es, eine Gemeindeordnung zu haben. Diese wurde seit Jahren nicht mehr aktualisiert, und so hat es sich der Gemeinderat zur Aufgabe gemacht, die Gemeindeordnung durchzuschauen und die revidierte Fassung der Gemeindeversammlung im März 2019 vorzulegen.

### Neues Mitglied im Gemeinderat

Besonders freuen wir uns, dass wir außerdem ein neues Gemeinderatsmitglied haben, nämlich Ilka Lorenz. Nachfolgend stellt sie sich vor:



„The Gemeinderat“. Neu: Ilka Lorenz (h.l.)

*„Wir – mein Partner, unsere 13-jährige Tochter und ich – leben seit Dezember 2016 in Singapur; unser Heimathafen ist Hamburg.*

*Neben einem Master-Studien-gang, der mir als Apothekerin, deren deutsches Examen hier nicht anerkannt wird, hoffentlich bessere Berufschancen ermöglicht, bin ich schon seit Anfang 2017 immer mal wieder ehrenamtlich in der Gemeinde aktiv gewesen. Nachdem ich im Sommer die Buchhaltung von Gerald Dannhäuser übernommen habe, freue ich mich nun auf die Arbeit im Gemeinderat.*

*In Deutschland war ich sowohl in Hockeyvereinen, als auch im Schulleiternrat und als Elternvertreterin aktiv und habe als Studentin die dreiwöchigen Konfirmandenfreizeiten meiner alten Heimatgemeinde in Niedersachsen als Teamer begleitet.“*

## Evangelisch in Singapur!

### Herzlich Willkommen in unserer Deutschsprachigen Evangelischen Gemeinde!

Falls Sie zum ersten Mal einen Gemeindebrief von uns in Händen halten, freuen wir uns über Ihr Interesse an unserer Kirchengemeinde und wollen Sie herzlich einladen, an unserem Gemeindeleben teilzunehmen!

Wir feiern an jedem Sonntag Gottesdienst, außer in den Schulferien der deutschsprachigen Schulen in Singapur. Unsere Gottesdienste finden meistens abwechselnd in der Kapelle der Orchard Road Presbyterian Church\*, auf dem Campus der German European School Singapore\* oder im Pfarrhaus Faber Garden\* statt. Alle Alterstufen sind bei unseren Gottesdiensten willkommen, es sind entweder Familiengottesdienste, oder wir bieten parallel Kindergottesdienst an. Schauen Sie einfach mal vorbei!

Als deutschsprachige Gemeinde in Singapur begleiten wir Menschen auf ihrem Lebensweg, sind Anlaufstelle für Fragen und wenn mal ein offenes Ohr benötigt wird. Natürlich kann man sich bei uns taufen, trauen und konfirmieren lassen. Anders als viele es denken, werden wir nicht von deutschen Kirchensteuern finanziert, sondern unsere ca. 80 Mitgliedsfamilien ermöglichen mit ihren Beiträgen das gesamte deutschsprachige evangelische Gemeindeleben in Singapur. Insofern freuen wir uns, wenn auch Sie Mitglied unserer Gemeinde werden.

### Website, Newsletter, Facebook & Co.

**Website:**

[www.evkirche.sg](http://www.evkirche.sg)

**Facebook:**

[@evkirche.sg](https://www.facebook.com/evkirche.sg)

**Newsletter (wöchentl.):**

**Melden Sie sich einfach direkt auf unserer Website an**



#### Newsletter-Anmeldung:

Halten Sie den geöffneten Fotoapparat Ihres Smartphones auf den nebenstehenden Code. Sie werden dann direkt zur Anmeldung weitergeleitet. (Je nach Einstellungen wird vorher gefragt, ob eine Verbindung ins Internet erlaubt wird.)



## Gottesdienste im November, Dezember, Januar

4. November		kein Gottesdienst (Deepavali)
11. November	So 10.30 Uhr	<b>Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres</b> Familiengottesdienst GESS* (Turnraum im Kindergarten)
18. November	So 16.30 Uhr	<b>Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres</b> Konfirmanden-Gottesdienst Kapelle ORPC*
24. November	Sa 16.30 Uhr	<b>Krabbelgottesdienst</b> Pfarrhaus Faber Garden*
25. November	So 16.30 Uhr	<b>Letzter Sonntag des Kirchenjahres</b> Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag Kapelle ORPC*
2. Dezember	So 19.00 Uhr	<b>1. Advent</b> Ökumenische Friedensmeditation zu 200 Jahre "Stille Nacht", St. Teresa's Church <b>(Details zur Veranstaltung auf Seite 8)</b>
9. Dezember	So 10.30 Uhr	<b>2. Advent</b> Gottesdienst für Groß und Klein anschließend Advents-Mittag Pfarrhaus Faber Garden*

Kein Gottesdienst am 16. &amp; 23. Dezember (Weihnachtsferien)

24. Dezember	Mo 16.00 Uhr	<b>Heiligabend</b> <b>Ökumenischer Familiengottesdienst mit Krippenspiel</b> , Hauptkirche ORPC*
	Mo 17.30 Uhr	<b>Weihnachtsgottesdienst</b> Kapelle ORPC*
	Mo 22.00 Uhr	<b>Offenes Singen aller ORPC-Gemeinden</b> ORPC im Hof der Hauptkirche*
	Mo 23.00 Uhr	<b>Weihnachtsmesse aller ORPC-Gemeinden</b> ORPC Hauptkirche*
13. Januar 2019	So 10.30 Uhr	<b>2. Sonntag nach Epiphania</b> Gottesdienst für Groß und Klein Pfarrhaus Faber Garden*
19. Januar 2019	Sa 16.30 Uhr	<b>Krabbelgottesdienst</b> Pfarrhaus Faber Garden*
20. Januar 2019	So 16.30 Uhr	<b>Letzter Sonntag nach Epiphania</b> Gottesdienst mit Abendmahl, Kapelle ORPC*
27. Januar 2019	So 10.30 Uhr	<b>Septuagesimae</b> Familiengottesdienst zur Jahreslosung GESS* (Turnraum im Kindergarten)

Bitte herausstreichen und aufheben

## Konfirmationsunterricht

17./18. November	Sa/So Beginn: Sa 14.30 Uhr	<b>Konfi-Tag</b> mit Sleepover, Pfarrhaus Faber Garden*
18. November	So 16.30 Uhr	Konfis gestalten den Gottesdienst, Kapelle ORPC*
12. Januar 2019	9.30 – 14.30 Uhr	<b>Konfi-Tag</b> , Pfarrhaus Faber Garden*

## Vorkonfis GESS\*

14. November	14.55 – 16.25 Uhr
28. November	14.55 – 16.25 Uhr
12. Dezember	14.55 – 16.25 Uhr
16. Januar 2019	14.55 – 16.25 Uhr
30. Januar 2019	14.55 – 16.25 Uhr

## Vorkonfis Swiss School\*

7. November	13.45 – 15.15 Uhr
21. November	13.45 – 15.15 Uhr
5. Dezember	13.45 – 15.15 Uhr
9. Januar 2019	13.45 – 15.15 Uhr
23. Januar 2019	13.45 – 15.15 Uhr

## Jahresbibellese

25. November, 9. Dezember	19.00 – 21.00 Uhr 19.00 – 21.00 Uhr	27. Januar 2019 19.00 – 21.00 Uhr immer im Pfarrhaus Faber Garden*
------------------------------	--	--

## Krippenspiel-Proben

16. November	17.00 – 18:00 Uhr Kath. Pfarrhaus, 1C Victoria Park Rd, SG 266481	7. Dezember 17.00 – 18:00 Uhr
23. November	17.00 – 18:00 Uhr	14. Dezember 17.00 – 18:00 Uhr
30. November	17.00 – 18:00 Uhr	21. Dezember 16.30 – 18:00 Uhr Generalprobe

Außer beim ersten Treffen sind alle Proben in der Hauptkirche ORPC\* **(Details zum Krippenspiel auf Seite 7)**

## Vortrag

11. November	19.00 Uhr	„Ich habe einen Traum“ – ein Abend zu Martin Luther King Jr. <b>(Details zur Veranstaltung auf Seite 5)</b>
--------------	-----------	---

## Probe Gospelchor

Proben immer dienstags, 20 Uhr:  
13. u. 27. November, 15. u. 29. Januar  
**Ort:** auf Anfrage  
**Auftritt in den Gottesdiensten**  
**am 2. und 9. Dezember**

## Probe Posaunenchor

Jeden Mittwoch, 19 Uhr  
GESS\* (Musikraum)

\* Genaue Ortsangaben auf Seite 23



**Das Wunder der Weihnacht**

Maria und Josef haben eine beschwerliche Reise hinter sich. Aber nun finden sie in Bethlehem kein Quartier. Alle Unterkünfte sind besetzt. Und niemand hat Mitleid mit der hochschwangeren Maria. Josef ist ganz mutlos. Aber Maria sagt: «Gott wird uns schon helfen!» Da kommt ein Mann, der hat ein gutes Herz. «Ich habe leider daheim keinen Platz, aber in meinem Stall könnt ihr übernachten.» Der Mann weiß gar nicht, wem er da geholfen hat! In dieser Heiligen Nacht wird Jesus geboren, in einem ärmlichen Stall. Aber die Engel jubilieren, und Maria und Josef sind froh.



Was wies den Hirten in der Weihnacht den Weg zum Stall?

- ein Wegweiser
- ein Stern
- ihr Navi



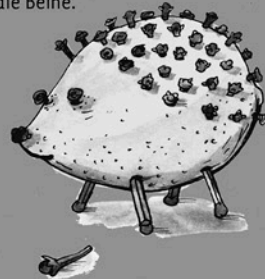
**Mehr von Benjamin ...**

der evangelischen Zeitschrift für Kinder von 5 bis 10 Jahren: [www.hallo-benjamin.de](http://www.hallo-benjamin.de)  
 Der schnellste Weg zu einem Benjamin-Jahresabonnement (12 Ausgaben für 36,60 Euro inkl. Versand):  
 Hotline: 0711/60100-30 oder E-Mail: [abo@hallo-benjamin.de](mailto:abo@hallo-benjamin.de)



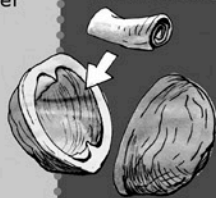
**Dein Duft-Igel**

Pike mit einer dicken Nadel Löcher in die obere Hälfte einer Zitrone, außerdem zwei Löcher für die Augen und eines für die Schnauze. Stecke Gewürznelken in die Löcher. Mit vier Streichhölzern stellst du den Igel auf die Beine.



**Überraschungsnuss**

Teile eine Walnuss in zwei Hälften, nimm den Kern heraus und stecke einen zusammengefalteten Gutschein hinein. Streiche dünn Kleber auf die Ränder und klebe die Schalen wieder zusammen.



Ratselaufklärung: ein Stern

# Die Weihnachtsgeschichte

## ES BEGAB SICH ABER...

... zu der Zeit, dass ein Gebot von dem Kaiser Augustus ausging, dass alle Welt geschätzt würde. Und diese Schätzung war die allererste und geschah zur Zeit, da Quirinius Statthalter in Syrien war. Und jedermann ging, dass er sich schätzen ließe, ein jeder in seine Stadt.

Da machte sich auf auch Josef aus Galiläa, aus der Stadt Nazareth, in das jüdische Land zur Stadt Davids, die da heißt Bethlehem, weil er aus dem Hause und Geschlecht Davids war, damit er sich schätzen ließe mit Maria, seinem vertrauten Weibe; die war schwanger. Und als sie dort waren, kam die Zeit, dass sie gebären sollte. Und sie gebar ihren ersten Sohn und wickelte ihn in Windeln und legte ihn in eine Krippe; denn sie hatten sonst keinen Raum in der Herberge.

Und es waren Hirten in derselben Gegend auf dem Felde bei den Hürden, die hüteten des Nachts ihre Herde. Und der Engel des Herrn trat zu ihnen, und die Klarheit des Herrn leuchtete um sie; und sie fürchteten sich sehr. Und der Engel sprach zu ihnen: Fürchtet euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus,

der Herr, in der Stadt Davids. Und das habt zum Zeichen: ihr werdet finden das Kind in Windeln gewickelt und in einer Krippe liegen.

Und alsbald war da bei dem Engel die Menge der himmlischen Heerschaaren, die lobten Gott und sprachen: Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden bei den Menschen seines Wohlgefallens.

Und als die Engel von ihnen gen Himmel fuhren, sprachen die Hirten untereinander: Lasst uns nun gehen nach Bethlehem und die Geschichte sehen, die da geschehen ist, die uns der Herr kundgetan hat.

Und sie kamen eilend und fanden beide, Maria und Josef, dazu das Kind in der Krippe liegen. Als sie es aber gesehen hatten, breiteten sie das Wort aus, das zu ihnen von diesem Kinde gesagt war. Und alle, vor die es kam, wunderten sich über das, was ihnen die Hirten gesagt hatten.

Maria aber behielt alle diese Worte und bewegte sie in ihrem Herzen. Und die Hirten kehrten wieder um, priesen und lobten Gott für alles, was sie gehört und gesehen hatten, wie denn zu ihnen gesagt war.

EVANGELIUM NACH LUKAS,  
 KAPITEL 2, VERSE 1-20



## Das war schön!

Frisch, fromm, fröhlich! Am 6. Oktober haben wir unser Gemeindefest gefeiert – bevor es losging hat unser Herrgott seinen eigenen starken Beitrag zu unserem Wasserthema geleistet, doch pünktlich zum Gottesdienstbeginn hat es aufgehört mit dem Sturzregen!

Zu Beginn haben wir Erntedankfest gefeiert, musikalisch unterstützt vom Posaunenchor wie vom Gospelchor. Billard-Queues, Tischtennisnetze, Kino-Gutscheine, Hosen und Duschgel standen in diesem Jahr auf der Wunschliste der Kinder und Jugendlichen des Waisenhauses Grace Haven. Melvin Chia von Grace Haven war im Gottesdienst da und bedankte sich im Namen aller Kinder bei der Gemeinde.



© Jason Gohike

Der Gospelchor war natürlich auch mit dabei!

Nach dem Gottesdienst ging es dann mit dem Gemeindefest los, und es war eine rundum schöne Veranstaltung!



Bonverkauf macht Spaaaaß!



Der Renner, wie jedes Jahr: Die große Tombola



Glücklicher Gewinner: Diakon Michael Hofmann von der Seemannsmission in Singapur



Glitzerkugeln basteln!

© Jason Gohike



Erntedankgottesdienst: Viele Spenden gingen ein für das Kinderheim Grace Haven



Endlich an der Reihe: Herr Dr. Ulrich Sante, der deutsche Botschafter in Singapur, am Kuchenstand

## Danke!!!!

An dieser Stelle möchten wir herzlichen Dank sagen an alle Besucherinnen und Besucher, an alle, die durch Dienste oder Essen vorbereiten mitgeholfen haben sowie insbesondere an das Gemeindefest-Team, das dieses Event seit Monaten schon vorbereitet hat! Auf den nächsten Seiten wollen wir außerdem unsere Sponsoren nennen. Vielen Dank für die großen und kleinen Beiträge für unsere Tombola sowie für Essen- und Getränkeverkauf!



© Jason Gohike

Der Posaunenchor Singapur spielte auf

# Wir danken unseren Sponsoren



- Shang Antique
- Siempelkamp
- Fitness First
- Framing Angie
- Rudi's Fine Food Pte Ltd
- BSH Home Appliances Pte Ltd
- Top Choice Supermarket
- Familie Flath
- Nick Vina Artisan Bakery
- Healing Arts
- Jane's SG Tours
- Mango Wood Crafts

- Swissotel Merchant Court
- Eat Organic
- ICCS (International Cooking Club Singapore)
- Parisilk Pte Ltd
- Borussia Academy
- Choupinette
- PARIS & ME
- Pilates mit Shirley
- German Books
- Knocknock

# Suche Frieden und jage ihm nach!

Psalm 34,15

## Nicht entmutigen lassen!

Lebensglück und Frieden gehören aufs Engste zusammen. Wo dagegen Streit und Unfriede herrschen, blicken wir in wutverzerrte und hass-erfüllte Gesichter. In besonders tragischen Fällen sind sogar Gut und Leben bedroht. Deshalb wirbt Psalm 34: „Wer ist's, der Leben begehrt und gerne gute Tage hätte?“ Und empfiehlt: „Suche Frieden und jage ihm nach!“ Dieser Zusammenhang wird übrigens vom neutestamentlichen 1. Petrusbrief (1. Petrus 3,10–11) wortgetreu aufgegriffen. Von zentraler Bedeutung sind die Worte von Jesus: „Selig sind, die Frieden stiften; denn sie werden Gottes Kinder heißen“ (Matthäus 5,9).

Trotzdem werden Menschen, die sich für ein friedliches Miteinander einsetzen, von manchen für naiv gehalten und als „Gutmens-

chen“ beschimpft. Mögen sich diese Lebensklugen nicht entmutigen lassen! Der Friedensnobelpreisträger Nelson Mandela (1918–2013) sagte: „Niemand wird geboren, um einen anderen Menschen zu hassen. Menschen müssen zu hassen lernen und wenn sie zu hassen lernen können, dann kann ihnen auch gelehrt werden zu lieben, denn Liebe empfindet das menschliche Herz viel natürlicher als ihr Gegenteil.“

Mir leuchten diese Worte ein und ich betrachte mein Leben und meine Beziehungen wie in einem Spiegel: Wo hege ich einen Groll gegen einen Mitmenschen? Was kann ich zur Besserung beitragen? Lebe ich in Unfrieden mit mir selbst? Habe ich Misstrauen gegen Gott? Ich will dem Leben nachjagen! REINHARD ELLSEL

Wir wünschen Ihnen  
sichere Reisen in den Weihnachtsferien  
und einen guten Jahresbeginn!

# 2019

Loading



## Mitglied werden bei uns

**Warum sollte ich Mitglied der Deutschsprachigen Evangelischen Kirchengemeinde werden?**

**A:** Sie ermöglichen durch Ihren Beitritt ein evangelisches Gemeindeleben in Singapur, in dem alle ihren Platz finden können und das Menschen in den Höhen und Tiefen ihres Lebens begleitet und stärkt.

**Werden der Pfarrer und die Gemeindegemeinschaft nicht aus Deutschland bezahlt?**

**A:** Nein. Die Gemeinde finanziert hier vor Ort das Gehalt des Pfarrers sowie alle weiteren Kosten selbst. Wenn Sie in Deutschland Mitglied der Evangelischen Kirche sind, werden Sie nicht automatisch Mitglied der Gemeinde in Singapur, und wenn Sie in Singapur ihr Gehalt versteuern, wird keine Kirchensteuer einbehalten.

**Übrigens:** Wenn Sie noch in Deutschland steuerpflichtig sind, können Sie in den Landeskirchen den für uns gezahlten Mitgliedsbeitrag anrechnen lassen! Alle Infos dazu finden Sie auf unserer Website auf der Seite „Mitglied werden“. Wir freuen uns in jedem Fall sehr, wenn Sie die Evangelische Gemeinde vor Ort als Mitglied unterstützen!

**Wieviel Mitgliedsbeitrag soll ich zahlen?**

**A:** Als Regelbeitrag bitten wir um eine Zuwendung von 150,- SGD im Monat. Selbstverständlich können Sie sich ebenfalls mit einem Betrag beteiligen, der Ihrer Lebenssituation angemessen ist, das mag bei manchem etwas weniger sein, bei vielen jedoch würden wir uns auch über einen höheren Beitrag freuen.



### Hinweise zur Bezahlung von Gemeindebeiträgen

Wenn Sie für unsere Gemeinde einen Scheck ausstellen, beachten Sie bitte:

- Der genaue Empfänger lautet **„German Speaking Protestant Congregation in Singapore“**
- Bitte nicht Ihren Namen oder Telefonnummer auf die Rückseite eintragen. Dort werden Kontonummer, Name unserer Gemeinde und Gemeinde-Telefonnummer von uns eingetragen
- Hinweise oder Vermerke für uns, z.B. für welche Monate der Mitgliedsbeitrag bezahlt werden, können Sie auf dem unteren Rand des Schecks oder auf einem gesonderten Zettel vermerken.

**Hinweise zur Online Überweisung:**

**Empfänger** German Speaking Protestant Congregation in Singapore  
**SWIFT Code unserer Bank, der DBS** Swift-Destination: DBSSSGSG 50070010  
**Bank Code** 7171  
**Bank account-No:** 014 017468 0 (Current / Autosave)

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Familienname voll genannt ist, damit wir die Überweisung zuordnen können. Informieren Sie uns bitte auch per E-Mail nach erfolgter Zahlungsanweisung. Vielen Dank!

**Ich werde/wir werden Mitglied der  
Deutschsprachigen Evangelischen Gemeinde Singapur**

Auch als  
**Download**  
auf unserer Website:  
[www.evkirche.sg](http://www.evkirche.sg)

**Antragsteller/in**

Vorname: ..... Nachname: .....

Geburtsdatum: ..... Taufdatum: ..... Taufort: ..... Konfession: .....

**Partner/in**

Vorname: ..... Nachname: .....

Geburtsdatum: ..... Taufdatum: ..... Taufort: ..... Konfession: .....

**Kinder**

Name: ..... Geburtsdatum: ..... Taufdatum: .....

Name: ..... Geburtsdatum: ..... Taufdatum: .....

Name: ..... Geburtsdatum: ..... Taufdatum: .....

**Adresse** ..... **PLZ** .....

**E-Mail** .....

**Telefon** .....

Die Evangelische Gemeinde Singapur finanziert das Pfarrergehalt und die laufenden Kosten der Gemeindegemeinschaft einzig über die Mitgliedsbeiträge. Schätzen Sie bitte selbst ein, mit welchem Betrag Sie sich an diesen Kosten beteiligen möchten. **Als Regelbetrag erbittet die Gemeinde monatlich 150 SG Dollar pro Familie.** In besonderen Fällen kann dieser Betrag ermäßigt oder erlassen werden. Ein höherer Betrag ist selbstverständlich auch möglich. Den Antrag für Daueraufträge zur Überweisung des Mitgliedsbeitrages erhalten Sie von Ihrer Hausbank. Der Mitgliedsbeitrag kann auch halbjährlich oder jährlich im Voraus bezahlt werden.

50 S\$ mtl.  100 S\$ mtl.  **150 S\$ mtl.**  200 S\$ mtl.  \_\_\_\_\_ S\$ mtl.

**Bankverbindung Singapur**

Beneficiary: German Speaking Protestant Congregation in Singapore  
Bank Code: 7171 DBS  
Subject: Membership Fee [Name]  
Account No.: 014-017468-0 (Auto-Save-Account)  
SWIFT Code: DBSSSGSG 50070010

Bitte richten Sie für Ihren Gemeindebeitrag eine sogenannte "Standing Order" (= Dauerauftrag) ein

Ich stimme zu, dass mein/unser Name im nächsten Gemeindebrief veröffentlicht wird

**Singapur, den** ..... **Unterschrift** .....

Nur vom Kirchenbüro auszufüllen

Antragseintrag am  Mitglied ab  Austritt am

Bitte heraustrennen, auffüllen und abgeben oder per Mail senden

**Hier feiern wir unsere  
Gottesdienste:**

**GESS New Campus**

2 Dairy Farm Lane,  
SG 677621

MRT Hillview, Parkplätze gibt es  
auf dem Schulgelände



**Pfarrhaus Faber Garden**

4 Angklong Lane, #01-09  
Faber Garden, SG 579979

MRT bis Ang Mo Kio, dann Bus 166 bis  
Haltestelle „Faber Garden“  
Parkplätze im Condo vor dem Haus



**Deutschsprachige Evangelische  
Gemeinde in Singapur**

Pfarrer Daniel Happel  
4 Angklong Lane, #01-09  
Faber Garden, SG 579979

**Telefon:** +65 6457 5604

**HP:** +65 8799 8872

**Email:** [evkirche.sg@gmail.com](mailto:evkirche.sg@gmail.com)

**Website:** [www.evkirche.sg](http://www.evkirche.sg)

**Location Pins für alle Orte finden Sie unter:**  
<http://www.evkirche.sg/adressen/>

Wir sind auch auf Facebook: @evkirche.sg

**Kapelle der ORPC**

Orchard Presbyterian Church  
3 Orchard Road, SG 238825

MRT bis Dhoby Gaut, Exit A. Parken in  
den Parkhäusern der umliegenden Malls

**Vor-Konfi-Kurse**

Swiss School Singapore  
38 Swiss Club Road,  
SG 288140

MRT King Albert Park, danach mit Taxi.  
Die Schule liegt auf dem Gelände des  
Swiss Clubs



### Deutschsprachige Evangelische Gemeinde in Singapur

Pfarrer Daniel Happel  
4 Angklong Lane,  
#01-09 Faber Garden, SG 579979  
Tel.: +65 6457 5604  
HP: +65 8799 8872  
E-Mail: evkirche.sg@gmail.com  
Facebook: @evkirche.sg  
Website: www.evkirche.sg

### Gemeinderat

Bianca Nestle, <i>Vorsitzende</i>	+65 9005 5774
Petra Chun, <i>Schriftführerin</i>	+65 9148 2080
Susanne Schreiber-Reggelen, <i>Schatzmeisterin</i>	+65 9384 6612
Eva Arora, <i>Beisitzerin</i>	+65 9008 0417
Christine Bahl, <i>Beisitzerin</i>	+65 8426 4373
Ilka Lorenz, <i>Beisitzerin</i>	+65 8866 1875
Andrea Seitz, <i>Beisitzerin</i>	+65 9113 2704

**Impressum:** Der Gemeindebrief der Deutschsprachigen Evangelischen Gemeinde in Singapur erscheint fünf Mal im Jahr mit einer Auflage von 600 Exemplaren. Der Gemeindebrief wird kostenlos an deutschsprachige Haushalte in Singapur verschickt.

© Fotos & Illustrationen, wenn nicht anders ausgezeichnet: gemeindebrief.de, Deutschsprachige Evangelische Gemeinde in Singapur, V.v.Willendorf, pixabay.de

Editorial staff: Daniel Happel,  
Maika Warnstedt  
Publisher: German Speaking Protestant  
Congregation in Singapore

Layout: V.v.Willendorf  
Editor: Rev. Daniel Happel  
Printer: Precision Printing Pte. Ltd.  
Permit No: L004/01/2018

### Krabbelgottesdienst

**Zeit:** Termine im Heft und auf Website  
**Alter:** 0–5jährige, **Ort:** Faber Garden\*  
**Kontakt:** Eva Arora, Tel.: +65 9008 0417

### Kindergottesdienste

**Zeit:** parallel zum Gottesdienst  
**Alter:** 0–11jährige  
**Kontakt:** Petra Chun, Tel.: +65 9148 2080  
Iris Böhmer, Eva Arora und Jade Liu

### Gospelchor

**Proben:** i.d.R. dienstags,  
14-tägig von 20 bis 22 Uhr  
**Ort:** auf Anfrage  
**Musikalische Leitung:** Jens Kluge  
und Marion Domhöver  
Tel.: +65 9832 1322

### Posaunenchor

**Zeit:** jeden Mittwoch um 19 Uhr  
**Ort:** Musikraum der GESS\*  
**Kontakt:** Dorothee Adams,  
Tel.: +65 9185 4987  
E-Mail: do.ziegler@gmx.de  
Facebook: @posaunenchorSingapur

\* Genaue Ortsangaben auf Seite 23